



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
LIMITED

A/HRC/10/L.16  
20 March 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Десятая сессия

Пункт 5 повестки дня

**ПРАВозащитные органы и механизмы**

**Австрия\***, **Боливия**, **Буркина-Фасо**, **Венесуэла (Боливарианская Республика)\***,  
**Гватемала\***, **Гвинея\***, **Демократическая Республика Конго\***, **Джибути**,  
**Доминиканская Республика\***, **Испания\***, **Италия\***, **Кипр\***, **Коста-Рика\***, **Куба**, **Ливан\***,  
**Марокко\***, **Нидерланды**, **Палестина\***, **Румыния\***, **Словения**, **Тунис\***, **Турция\***,  
**Уругвай**, **Чили**, **Швейцария** и **Эквадор\***: проект резолюции

**10/... Декларация Организации Объединенных Наций об образовании  
и подготовке в области прав человека**

*Совет по правам человека,*

*ссылаясь* на резолюцию 6/10 Совета по правам человека от 28 сентября 2007 года, в которой Совет просил Консультативный комитет Совета по правам человека подготовить проект декларации об образовании и подготовке в области прав человека для его представления на рассмотрение Совета по правам человека,

*принимая во внимание и высоко оценивая* усилия, прилагаемые в этом направлении Международной организацией труда, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Программой развития Организации Объединенных Наций и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, а также другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая просветителей и неправительственные организации,

---

\* Государства, не являющиеся членами Совета по правам человека.

*подчеркивая*, в частности роль Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в деле поощрения образования в области прав человека,

*приветствуя* интерес, проявленный значительным числом заинтересованных сторон, в их ответах на вопросник, подготовленный Консультативным комитетом, запросившим их мнения и соображения о возможных элементах содержания проекта декларации об образовании и подготовке в области прав человека,

*с удовлетворением принимая к сведению*, доклад о ходе работы над проектом декларации об образовании и подготовке в области прав человека, представленный Совету Комитетом в ходе текущей сессии,

1. *настоятельно призывает* все соответствующие заинтересованные стороны, которые еще этого не сделали, представить их ответы на вопросник, подготовленный Консультативным комитетом о возможных элементах содержания декларации и учесть соответствующие имеющиеся документы;

2. *приветствует* инициативу Платформы за образование и подготовку в области прав человека организовать семинар с участием экспертов и специалистов при содействии и консультативной помощи Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и всех заинтересованных сторон для углубленного рассмотрения элементов, подлежащих включению в проект декларации;

3. *просит* Консультативный комитет Совета по правам человека представить свой проект декларации об образовании и подготовке в области прав человека на рассмотрение Совета по правам человека на его тринадцатой сессии в марте 2010 года.